

## Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 12-20805 / 106285  
Typo-offset AURORA S.A., 6952 Canobbio  
Sala stampa  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
6 U  
01.06.2012–31.05.2015 (rinnovo)
- 12-20806 / 106393  
H. & E. Pharma SA, 6934 Bioggio  
Reparto granulazione  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
9 U  
02.05.2012–30.04.2015 (rinnovo)
- 12-20807 / 106615  
Fontana Print S.A., 6963 Pregassona  
Sala stampa  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
6 U  
01.06.2012–31.05.2015 (rinnovo)

### Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)

- 12-20779 / 108007  
SAPA Prodotti Plastici Sagl, 6534 S. Vittore  
Ufficio responsabile delle chiusure finanziarie. Vale solo per i lavori che a causa del loro carattere internazionale è necessario che vengano effettuati di domenica.  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche  
2 U, 1 D  
01.04.2012–31.03.2015 (nuovo permesso)

### Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36–38 OLL 1)

- 12-20808 / 106692  
Ipack Werk AG, 6850 Mendrisio  
Estrusori di films tubolari in polietilene ad alta densità, macchina da stampa in linea e fuori linea  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
8 U  
01.06.2012–31.05.2015 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente agli articoli 44 e seguenti PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante ricorso davanti al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare gli atti presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

24 aprile 2012

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro